



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
Warandeberg 4 – 1000 BRUSSEL

---

Brussel,

Uw brief van:  
Uw kenmerk:  
Ons kenmerk: 40.082/II/N  
TVS/NC

De Nederlandse afdeling van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) heeft in haar zitting van 26 september 2008 de klacht onderzocht wegens het feit dat een aantal Engelstalige borden in verband met de veiligheid, werden geplaatst in uw politiekezone.

Bij de klacht zijn foto's gevoegd van de betwiste borden. Daaruit blijkt dat er inderdaad BIN-borden met Engelstalige vermeldingen als "crime stop", "secured zone", "crime watch", "Police...watch", enz... werden geplaatst.

Op haar vraag om inlichtingen terzake laat u de VCT het volgende weten:

"Het college van burgemeester en schepenen heeft tot op heden steeds het voorstel van naamgeving gevolgd dat werd voorgedragen door de coördinatoren van de BIN-wijken.

Vanaf heden zal het college echter geen Engelstalige borden meer plaatsen op het grondgebied van de stad Deinze."

\*

\* \*

Borden die uitgaan van de politiediensten moeten beschouwd worden als berichten en mededelingen bestemd voor het publiek, in de zin van de bij K.B. van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

De politiezone Deinze-Zulte (5420) is een gewestelijke dienst in de zin van artikel 33, § 1, eerste lid, SWT, met name een dienst waarvan de werkkring uitsluitend gemeenten zonder speciale regeling uit het Nederlandse taalgebied bestrijkt en waarvan de zetel in dat gebied is gevestigd.

Overeenkomstig artikel 33, § 1, tweede lid, SWT, stelt deze dienst zijn berichten en mededelingen die voor het publiek bestemd zijn, uitsluitend in de taal van zijn gebied. In het Nederlands dus.

De VCT, Nederlandse afdeling, oordeelt dan ook dat de klacht ontvankelijk is en gegrond.

Zij neemt er akte van dat het college geen Engelstalige borden meer zal plaatsen op het grondgebied van de stad Deinze.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.